

اوامر بود، بسائق روحی و انجذاب اولی خود همی خواست که بهمان عالم نور برکه در خلوت گزینی غار حراء داشت برگرد و پیوسته در تسبیح و حمد و هماهنگ با ملاعه اعلی باشد: «نحن نسبح بحمدک».

پیغمبران و مردان الهی نخست بمقام شایسته و افق عالی واعلی و مرائب تجلی میرسد، سپس باید بسوی خلق برگردند تا چشمهای بتاریکی اسر، گرفته آنها را باز کنند و بندھای آنها را بگشایند. آنها در این رسالت دچار رنج روحی خود و ناسازگاری بندیان چشم بتاریکی گشوده می‌شوند. زیرا مأمورند تا به درون دخمه‌های تاریک طبیعت و خلال نقوص خلق سرکشی کنند و نور خیر، کنندما بکه با خود آورده‌اند در میان آنها بر افروزنده و خفتگان را بیدار نمایند. قهرآ این خفتگان بتاریکی اسر گرفته هر انساک می‌شوند و با آنها می‌ستیزند.

همین اصراف از عالم نور و جلال و نزل و دمسازی با خلق، کناء آنها و همین نیز طریق تکامل و حرکت از خلق آنها می‌باشد و با این نزول و صعود از فرشتگان که جایگاه ثابت و معلومی دارند برتر می‌گرددند. آنها پس از آنکه بندھائی را باز و بندیانی را آزاد کرده‌اند و راه خروج از دخمه‌ها را گشودند، به خود و موطن اولی خود باز می‌گردند<sup>۱</sup> و به تسبیح و حمد پروردگار می‌پردازند و از گرد گناهیکه در فرود آمدن بسوی خلق و اندک غفلتها، بر چهره روح تابناکشان می‌نشینند خود را می‌زدابند: اذاجاء نصر الله والفتح ... الله کلن نواباً.

کلن، دلالت بلزم صفت توبه پذیری پروردگار، دارد و صفت مبارقه نواب بجای غفار، آمادگی بسیار پروردگار را میرساند برای بذیرش توبه و جذب تائب.

از مجموع آیات و اشارات این سوره چنین برمی‌آید کسر اسر حیات رسول خدام<sup>۲</sup> و مراحل آن مورد نظر خاص خدادند بوده و در هر مرحله وظیفه‌ای داشته‌که با انجام آن و قیام بر سالت و هدایت، زندگیش بایان یافته. مراحل زندگی روحی آنحضرت، پس از چهل سالگی بمهه دوره تنظیم یافته و مشخص شده: نخست دوره انزال و تفکر

۱ - بگفته سقراط: طبقه افضل پس از دن آوردند از حیر مطلق و عالم نور بسوی اابلل و اداره خلق، باید برگنار شوند و در جزیره ابرار منزل گزینند و به خیر و مرضیه نور برگردند.

و تغیر و آمادگی برای تجلی وحی. دوم دوره قیام بر سالت و هدایت خلق. سوم تسبیح و استغفار و آمادگی برای بازگشت بسوی پروردگار.

هر انسان عالیقدر و بلندالدیشی که خود را از حکم فرائض و شهوات حیوانی برتر داند و در برآبر خالق و خلق احساس بمسئولیت داشته باشد و از روش آن رسول گرامی پیروی نماید، باید مراحل زندگی خود را بهمان ترتیب تنظیم نماید: نخست خرد خود را برای دریافت مبادی و غایبات زندگی و مسئولیت‌ها ایشکه بعده دارد بکار برد. همینکه این اصول را دریافت، در حد تشخیص و توان و محیط مسئولیت خود در انجام رسالتی که دارد قیام نماید تا راه خیری را برای خلق باز نماید و مردمی را به آنچه باید و باید آشنا کند و ذهنها را روشن گرداند و ستمگر برای از ستم بازدارد و بنده از بندگان بگشاید. بعد از انجام اینکه کوئه فرائض عمومی است که دوره برکناری و تقاعدهش میرسد و باید یکسر روی بخدا آرد و به تسبیح و استغفار پردازد و جسم امید به محصول کوشش و کارش داشته، و در انتظار دعوت پروردگارش باشد. با این تنظیم و ترتیب هر انسانی میتواند از سرمایه عمرش بهره بردارد و رسالتی را انجام دهد. انسان برای همین به دنیا می‌آید و از آن رخت برمی‌بندد.

پس از اعلام و فرمان مؤکد و قاطع سوره الکافرین که راه هر گونه تفاهم و نشاندادن روی تسامع و سازش با کافرین را بست و گویا رسول اکرم (ص) را درباره پیشرفت سربع اسلام آنچنانکه مورد انتظارش بود نگران نمود (شاید امر باستغفار اشاره به همین باشد)، این سوره افق آینده و آمدن نصر وفتح را مینمایاند.

مدادی حروف و حرکات آیات این سوره، باز شدن این افق و پیوستگی نصر وفتح، وامتداد حیات وابدیت رسول‌خدا (ص) و دعوتش را مینمایاند.

هر یک از آیات این سوره سه ایقاع « فصل کلمات » دارد: « اذاجه - نصرالله - والفتح - و رأیت الناس - بدخلون فی دین الله - افواجاً - فسبع بحمد ربک - و استغفره - انه كان تواباً - طول هر آیه وایقاعات آن نسبت با یکی پیشتر، و فصل آخر هر آیه بتناسب جو معانی متغیر است. فصل آخر اولین آیه، با وزن فعل « فتح » منظری را میگذراند تا ظر و سبع دیگر « و رأیت الناس... » را بنمایاند که به فصل ممتد افعالاً « افواجاً »، منتهی میشود. آیه سوم با آنکه دو امر انگیز نمایند، وامتداد آخرین ایقاع « - انه كان » و فصل « فعالاً... تواباً » افق حیات ممتد و می‌نماياند.

وزن و هیئت فعلی خاصی که در این سوره آمده، « واستغفره » است.

سورة لیت ، ( سورة اینی لهب والصد ، نیر خوانده شده )  
مکن ( بدون بسم الله ) ۵۷ ه است

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بریده باد دستهای ای لهب و نابود باد :

لَهُتْ يَدَا أَيْنِ لَهَبٍ وَّتَبَطَّ

مالش و آنچه فراهم کرده او را بی فیاز  
( ازاودفاع ) نکرد .

مَا أَغْنَى عَنْهُ مَا لَهُ وَمَا كَبَّ

بهمن زودی در آتشی درآید دارای زبانه .

سَيَضْلِلُ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ

و ذن او همان بارکش همه .

وَأَنْرَاثُهُ حَتَّالَةَ الْحَطَبِ

در گردنی ریسانی است از رشته های بهم  
تا بیده .

بُنْقِيْنِ هَا حَبْلُ قِنْ مَسْدِيْ

### شرح لغات :

تب : چیزی را برید ، شخصی را از میان برد . زیان کرد ، شکست دید . در کارش  
چنان زیان آورد تا لا بود شد .

لهب : زبانه آتش . غبار . معنای مسدی : افروخته شدن آتش .

مسد : ریسان از لیف خرمای چرم . سخت بهم بافته شده ، لوله آهن .

لبت یدا ابی لهب و تب : دو فعل لبت و تب، بمعنای نفرین «کوناه و نابود باد» باخبر «کوناه و نابود شده است» یا بکمی نفرین و دیگری خبر را بعکس است. لبت فعل لبت، به دو دست (یدا) دلالت بر شکست وزیان نام برده در کوششها و انجام کارهایش دارد، زیرا دست، عضوکار و بروز بیات و اخلاق است، و نشیه آن (یدا) گویا اشاره بکوشش و تلاش وسیع است . و تبت راجع به شخص ابی لهب می باشد.

ابی لهب کنیه عبدالعزی ، یکی از بنی هاشم و پسران عبدالطلب و عمومی پیغمبر اکرم (ص) بود. با آنکه بنی هاشم همکی، بیش از اسلامشان حامی و مدافع رسول خدا (ص) بودند، او از سر سختترین وکیله جو ترین دشمنان آنحضرت بود و پیوسته دیگران را بدشمنی برمی انگلخت و آتش نعمیات جاهلیت را در دلها می افروخت ، او در هر جا و هر مقام مؤثری که رسول خدا (ص) بدعوت قیام مینمود، خود را میرساند و بازبان تند و حرکات دیوانه وارش آشوب راه می انداخت تا سخن آنحضرت بگوشی نرسد و در دلی جای نگیرد.

الدیشه و ببهانه بنی امية و همیمانهای آنها در باره دشمنی با رسول خدا (ص) و دعوتش، بیش از تعصب جاهلیت و نگهداری حریم بتهای خود، این بود که گویا میخواهد فدرنی بdest آرد و سروری بنی هاشم را بالا برد . اما انگلیزه ابو لهب ذذ اینگویه دشمنی جز نصب و پستهادی و آلت تحریک همسر امویش: «ام جمیل دختر حرب و خواهر ابوسفیان»، واقع شدن ، بود.

طبری به اسناد خود ... از عبدالله ابن عباس و او از علی (ع) باز گو نموده :

«چون آیه و انذر عثیرت الاقریبین - نازل شد ، رسول خدا (ص) من را طلبید و فرمود : ای علی خداوند مرا مأمور کرده که خویشان نزدیک خود را انذار نمایم، این کار برهن بس سخت شده و میدانم همینکه ابن امر را به آنها اظهار ننمایم، از آنها بدی و ناروان خواهم دید. سکوت نمودم تا جبریل آمد و گفت: ای محمد (ص) اگر مأموریت خود را انجام نمی پرورد گارت هدایت نمینماید . پس گوستندی و خمامی و قدحی از شیر آمده نمایم . آنگاه فرزندان عبدالطلب را گرد آور تا با آنها سخن گوییم و بآنجه مأمور شدم ام ابلاغتان نمایم . من هم آنجه فرموده بود انجام دادم و آنها را دعوت نمودم . در آنروز آنها چهل مرد بودند نه بیش و نه کم ، در میان آنها عموهای آنحضرت ابوطالب و حمزه و عباس و ابو لهب بودند همینکه جمع شدند فرمودند خذائیکه ساخته بودم پیش آورم پس آن را در میان گذاشتند .

رسول‌خدا(ص) قطعه گوشت را برداشت و تکه کرد و در اطراف سفره گذارد و فرمود  
بر گیرید بنام خدا ، پس خوردند تا سیر شدند و جز جای دستهای آنها را نصیدیدم -  
بعدها لی که جانم بدت او است یک تن از آنها با اندازه آنچه برای همه فراهم  
کردم میخورد . آنگاه فرمود بیاشامان ۱ من قدر شیر را پیش آوردم آنها آشامیدند  
تا همه سیراب شدند ... پس همینکه رسول‌خدا (ص) خواست آغاز سخن نماید ،  
ابولهب پیشی گرفت و گفت: شمار اسحر نموده . آنها پراکنده شدند و رسول‌خدا (ص)  
سخن نگفت . بامداد روز بعد ، فرمود: ای علی ۱ شنبه‌ی که این مرد در سخن بر  
من پیشی گرفت و آنها پراکنده شدند پیش از آنکه با آنها سخن گویم . باز غذا لی  
فراهم ساز و آنها را گرد آد . من هم فراهم کردم و آنها را دعوت نمودم و چون  
روز گذشته جمیع شدند و خوردند و سیر و سیراب شدند ، آنحضرت آغاز سخن کرد  
و فرمود: ای فرزندان عبداللطیب بخدا سوگند من جوانمردی از عرب‌را نمیشناسم  
که برای قوم خود چیزی بتر از آنچه من برای شما آورده‌ام آورده باشد . من  
خیر دنیا و آخرت برای شما آورده ام و خداوند بمن امر نموده که شما را با آن  
بتوانم . پس از شما چه کسی من را در این کار یاری نمینماید؟ تا برادر من و وسی  
من و جانشین من در میان شما باشد . آنها همکی از این دعوت روی گردانیدند .  
من که از همه کوچکتر بودم گفتم ای رسول‌خدا ۱ من یار و یاور توام ، پس آنحضرت  
پشت گردن من را گرفت و گفت: این برادر من و وسی من و جانشین من در میان  
شما است . بفرمان او گوش فرا دهید و فرماین برش نماید . آن مردم از جای  
برخاستند و در حالیکه میخندیدند به این طالب میگفتند که بنو امر کرده‌تا فرمان  
پسرت را بشنوی و ازاو فرماین بری داشته باشی ۱

طبری با استاد خود از ابن عباس آورده: « روزی رسول‌خدا(ص) به کوه صفا بالا رفت  
و گفت: ۱ . پاسیا حاہ - قریش جمیع شده گفتند چه شده ترا؟ ۲ گفت: اگر بشما  
اعلام میکردم که دشمن بامدادان یا شبانگاه بشما شبیخون میزند آیا مرا تصدیق  
نمیکردد؟ ۳ گفتند: آری ۱ گفت: پس من بیم دهنده‌ام شمارا بعذاب سختی که  
در پیش دارید . آنگاه ابولهب گفت: تیالک - آبا برای همین مارا خواندی و  
جمع نمودی ۴ پس از آن خداوند - تبتیدا این لوب ... ذا نازل کرده» .

ابن اسحاق و طبری به استاد خود از ریبعة بن عباد الدبلی نقل کرده که میگفت:  
۱ من فوجوانی همراه پدرم بودم میدیدم رسول‌خدا (ص) را که قبائل عرب را  
بی‌جوانی می‌نمود و پشت سر او مرد لوح سپید رو و مزلفی که جامه عدنی در برداشت ،  
میرفت ، رسول‌خدا (ص) در برابر قبیله‌ای می‌ایستاد و سلام می‌نمود و میگفت: « ای  
فرزندان فلان! من رسول‌خدا بیم بسوی شما ، امر میکنم که خدای را پرستید و هبچگونه  
شرک باو نیاورید و مرا تصدیق کنید و از من دفاع نمائید تا آنچه خداوند مرا  
برای آن برانگیخته ، پیش برم » همینکه سخن را میگفت ، آنکه پشت سرش  
میرفت ، میگفت: ای فرزندان فلان این میخواهد که شما لات و عزی ، و همپیمانان  
خود را از جن ، از مالک این قشم ، یکسر کنار گذارید و با آنچه از بدعت و گمراحت

آورده روی آردید - پس نه گوش بسخن دعید و نه از او پیروی نمایید ، من از پدرم پرسیدم این کیست ؟ . پدرم گفت عموبش ابو لهب است ، از طارق مغاربی نقل شده که گفت : « من در بازار ذی‌المجاز جوانی را دیدم که میگفت : ای مردم بگویید : لا‌الله‌الا‌للّه ، درستگار میشود . ناگاه مردیرا پشت سر او دیدم که باو سنگ میزد و ماقهای پایش را خون‌آلود کرده بود و میگفت : ای مردم این دروغپرداز است تصدیقش قابلید . پرسیدم اینها کی اند ؟ گفتند این محمد (ص) است که گمان دارد پیغمبر است و آن عموی او ابو لهب است که او را دروغگو می‌پندارد .

پس از آنکه گروهی از مسلمانان بر زمین حبشه و سلطان میبینی آن‌پناهنده شدند و درمکه زندگی بر رسول‌خدا (ص) و مسلمانان بی‌پناه دشوار شد و فریش بآنها هر گونه‌آذار و اهانت ، روا داشتند و ابوقطالب بنی‌هاشم را برای حمایت و دفاع از رسول‌خدا (ص) دعوت نمود ، همه بنی‌هاشم از مؤمن و مشرک ، دعوت ابوقطالب را اجابت نمودند ، جزاً ابو لهب که از صفا آنها جدا شد و در صف پیمان‌مران قریش درآمد و در قطعنامه‌ای شرکت نمود که مفاد آن محروم نمودن بنی‌هاشم از همه حقوق و روابط و معاملات بود و برادر آن ، دویا سمال مرد وزن و کوچک و بزرگه بنی‌هاشم در شب ابی‌طالب پناهنده شدند و با گرسنگی و سختی بر برداشتند .

ونیز ابو لهب دختران رسول‌خدا (ص) - رقبه وام کلثوم - را پیش‌از‌بیش به همسری پسرانش گزیده بود و پس از آن پسران خود را ودادار کرده آنها را طلاق دهند و از خانه بیرون کنند تا آنحضرت در خانه‌اش نیز دچار رفع و سختی شود .

اینها نمونه‌هایی از خوی و روش کینه‌جوئی و فتنه انگیزی و آتش افزایی ، ابو لهب بود . شاید کنیه ابو لهب را - چنان‌که بعضی گفته‌اند - مسلمانان یا قرآن ، برای نشاندادن همین خوی و روش بمعبد العزی ، داده‌اند ، و گویا کنیه اولیش از جهت فرزندش عتبه «ابوعتبه» بوده . و شاید کنیه ابوجهل ، هم که نامش «عمرو بن هشام» بوده ، بس از پایداریش در جهل و کفر ، باو داده شده . چنان‌که شخص راستگو و درستگار را ، «ابو صدق» و دروغگوی دروغپرداز را «ابوکنبل» و شرور را «ابوشر» و یک‌کوکلر را «ابو خیر» مینامند . گویند : رسول‌خدا (ص) ، ابا‌المهلب راجون رویش زرد بود «ابا‌اسفر» ، نامید . و بعضی گفته‌اند چون ابو لهب ، گونه سرخ و برافروخته داشت بلین کنیه خوانده شد . وجه تسمیه أبو لهب هرچه باشد ، چون حروفی علیه در اعلام والقاب و کنیه با تغییر اعراب تغییر نمی‌نماید ، در این آیده که این‌کنیه ببعای «ابو لهب» آمده گویا اشاره بهمان معنای وصفی «آتش افزای» دارد .

ما اغنى عنہ ماله و ماکب : ما ، نافیه ، با استفهامیه انکاری است. عنہ، چون اشعار به رد و دفاع دارد ، مفهوم ما اغنى عنہ ، این استکه گمان داشت مالبکه اندوخته و قدرت و نفوذیکه فراهم ساخته ویرا از هرجه بسی بیاز میکند و در برابر حوادث از او دفاع مینماید و از سقوط بازش میدارد . نه آتش افروزی و آشوبگری ابولهپ ، توانست ریشه اسلامرا بسوزاند و جلوتابش وحی محمدی «ص» را بگیرد و نه مال وجاهش اورا نگهداشت . او هنگامیکه دید سران فریش با ساز و برگ و سپاه مجهز شنابان از مکه بیرون رفتند و در بدر با گرداندک بی ساز و برگ مسلمانان رو برو شدند ، چشم برآه بشارت فتح واهداء سرهای محمد «ص» و بیرون اش بود . ناگاه خبر شکست رسای فریش و بخاک و خون کشیده شدن و در چاههای بدر جای گرفتن سران آنها و همکاران خودش را شنید . آرزوهاییکه در سرداشت بیاد رفت . و بدون اینکه چون دیگر فریشان در صفحه گشک در آید و شمشیری بکشد ، اندوهیکه بر سبنة پر کینه اش فشار آورد ، از پایش در آورد و دیگر بر نخاست تا بدنش را بیماری آبله جنان چرکین و عفونی کرد که کسی باو نزدیک نمیشد و جسم از دلیا بست و بدو زخمیکه خود فراهم ساخته بود جسم گشود ، و فرزند گستاخش عتبه رانیز نفرین رسول خدا «ص» = «اللهم سلط علیه کلیاً من کلامک» - گرفت و در میان راه شام گرفتار دندان و چنگال شیر گردید . همسرش ام جمیل هم از آتش حسد و اندوه می سوخت تا در بی شوهر و بسر و کسانش رفت : - ما اغنى عنہ ماله و ماکب .

سیصلی نارا ذات لهب : سیصلی ، خبر از آینده است و دلالت به تزول این سوره پیش از مرگ ابولهپ ، دارد . نارا ، آتش خاصی را مینمایاند . ذات لهب ، اشعار باین دارد که آتش این آتش افروز ، دارای ریشه و منشأ و شرایم ای است . چنانکه حسد و کینه جوئی در درون ناریک ابولهپ ریشه داشت و از زبان و اعضاش زبانه میکشد تا ریشه حق و دلهای حفجورا بسوزاند .

و امر لته حمالۃ العطب : و امر لته ، عطف به سیصلی یا به ضمیر آن است . حمالۃ بنصب برای ذم با حال و برفع ، خبر برای امر لته و کنایه از زن سخنچین و فته انگیزیست که آلت فعل و نحریک شود - چنانکه هر سخنچین و آلت فته را ، حمالۃ العطب

گویند . ابو لهب خود آتش افروز بود و زن‌ش هیمه بیار و فتنه انگیز .  
گویند : خانه ابو لهب نزدیک خانه رسول‌خدا «س» بود و زن‌ش خار و هیمه  
می‌آورد و در راه آنحضرت میریخت .

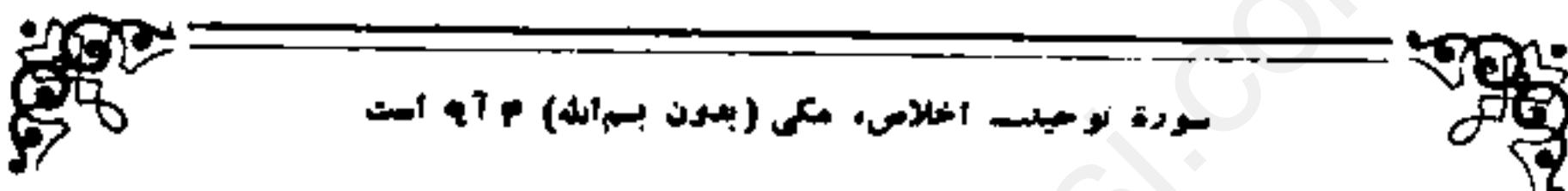
فی جیدها حبل من مسد ، فی جیدها ، خبر مقدم ، مشعر بحصار ، حبل مبتداء  
مؤخر ، وجمله خبر باحال برای امر شه است . جید ، بجای - «عنق - رقبه» ، نمای  
گردن و محل آرایش و گردنبند را مینهایاند : این زن که باید خود را بیاراید و  
وظيفة خانه را بگردن گیرد ، آنچنان مسخ و دگرگون گشته که بصورت شیطانی فتنه  
انگیز و حیوانی بارکش درآمده و طناب ضخیم هیمه‌کشی را بگردن نهاده .

گرچه ظاهر آیات این سوره ، محدود به مرد وزن معروف و مشخصی میباشد ، ولی  
اشارات و تعبیراتی که در این آیات آمده نامحدود است و عاقبت شوم و اوصاف هر مرد وزنی  
را مینمایند که در برابر دعوت بحق و خیر آتش افروزی و فتنه‌انگیزی می‌کنند . در  
هر زمان و هر گونه شرائط اگر مردمی با وحدت نظر ، حق و خیر را دریافتند و برای  
پیشرفت و فادر و پایدار هاندند ، دیریا زود شعله حق و خیر در می‌گیرد و طرفدار آتش  
پیروز میشوند و مردم ساکت با متغير آندوی می‌آورند : «اذ اجاه نصر الله والفتح ...»  
و نفس مسموم و دست دسیسه کاران آتش افروز وزن صفتانی که آلت دست و هیمه بیار  
آنها شده‌اند قطع میگردد و با روی سیاه و خوی مسخ شده در دوزخ اعمال خود ،  
ساقط میگردند : نبت یدا ایی لهب وتب ... سیصلی نارا ذات لهب ...

گویا نظر بهمین تناسب و علیت است که در قرآن ، این سوره بعد از سوره نصر  
فرار داده شده ، با آنکه سوره نبت مکنی است و سوره نصر سالها پس از آن در مدینه  
نازل شده .

تعبیرات و تشبیهات و کنایاتی که در آیات این سوره آمده با صدای برخورد مخارج و  
حروف و حرکات وقوال هم‌اشد آخر آیات ، چهره ایی لهب و شکست خوردگی و  
ذیانکاری و بیاد رفتن کوشش و شعله آرزوها ، در آمدن او و زن‌ش در دوزخ . آن زن  
هیمه‌کش و ربمان بدوش ، - را با تصویرهای زنده‌ای نمایش میدهد . طول آیات  
این سوره بتفربیب یکسان است .

لغات واوزان و ترکیبات خاص کلمات این سوره : نبت . ایی لهب . تب . ذات لهب  
حماله . الحطب . جید . مسد . است .



سورة توحید اخلاص، مکی (بعون بسم الله) ۹۷۲ است

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بگواست خدای یکتا و بگانه .

قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ ①

خدای صمد .

الله القماد ②

نه زاده و نه زائیده شده .

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُوْلَدْ ③

هیچکس مر او را همتأشد .

يٰ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُواً أَحَدٌ ④

### شرح لغات :

احد : یکتا ، گویند: اصل آن، وحد است که واو برای تخفیف تبدیل به همزه شده ، و مرادف با واحد نیست، زیرا واحد در شماره نخستین و در کلام اثباتی آورده میشود . ولی احد، نه نخستین عدد است و نه معمولا در کلام ایجابی گفته میشود. احد، گاه معنای اسی مانند واحد عشر و گاه معنای وصفی می آید . خداوند ، احد است یعنی شریک و قرکب در ذات و صفات ندارد . واحد است یعنی دوم و سوم و ... ندارد.

صمد : پایدار ، جسم پر و فشرده ، بدون خلل، سنگه محکم و صاف که غبار پذیرد ، چیزی در آن نفوذ ننماید. معنای مصمود: ملجاً نیازمندان، بزرگوار. صمد(فعل ماضی): قصد کرد، با آن روی آورد .

کفو : همانند ، همسر ، همنا . بضم کاف و فاء ، و بضم و کسر کاف و سکون فاء و با واد و همز ، قرائت شده است .

قل هو الله اَحَدٌ : امر قل ، اشعار باین حقیقت دارد که چون اوصاف کامل و جامع خداوند برتر از دریافت عقول بشر است ، باید از جانب او بیان و اعلام شود . پیشتر مفسرین چون برای ضمیر «هو» مرجعی نیافرته‌اند ، آنرا ضمیر شان با کنایه و بیان داستان ، گرفته‌اند : شان چنین است . داستان و مطلب از این قرار است که خدای بگانه است . اینکوئه توجیه با معانی بلند و بلاغت رسای آیات قرآن سازگار نیست . در کلام فصیح ، ضمیر شان ، متصل و مؤکد و پس از علامه تأکید است ، مانند : «انه هو اضحت و ابکی - و انه هو امات واحبی - انه هو اغنى واقنی - انه هو رب الشعري - و انه كان يقول... و انه لما قام عبد الله - انه من بأت ربه مجرماً » . و مثل : «فاذًا هي شاخصة» ، بلاغتی بیش از ضمیر شان و فسه دارد . و مانند : «هو زید منطلق» که ضمیر شان و منفصل است کلام فصیح نیست . اگر در این آیه «هو» ضمیر شان باشد ، در محل رفع و خبر آن جمله «الله اَحَدٌ» است که ضمیر رابط و راجع ندارد .

بعضی مرجع این ضمیر را در کلام سائلی جستجو نموده‌اند و شان نزول برای آن نقل کرده‌اند : از ابن عباس «قریش» ، یا بعضی از مشرکین پا علماء یهود ، از رسول‌خدا «من» پرسیدند : «آن پروردگارت که ما را با آن می‌خوانی ، برای ما توصیف نما :» پس از این در خواست سوره قل هو الله اَحَدٌ ، نازل شد . یعنی آنکه توصیف را می‌خواهد خدای بگانه است .

مقتضای توصیف کامل خداوند و بلاغت قرآن همین است که این ضمیر «هو» از هر حد و قید و تعین آزاد باشد و برای شان یا مرجع محدود و ملفوظی نباشد . و باید مرجیع آن هستی و کمال مطلق و قائم بخود و مرجع همه هستیها باشد که در حرکت ذاتی و کمالی او را می‌جوبند و عقول فطری و آزاد همو را در می‌بند . اسماء و صورتها و تصویرهای محدود و مختلف را عقلهای اکتسابی و اندیشه‌های منافر از نقلیه و حسن ، برای او می‌سازند . بنابراین ضمیر «هو» بتداء والله خبر و متنضم معنای

وصفی است: او - همان هستی مطلق و مشارالیه فطرت و مبدع بی نیاز و قائم بذات است که هستی نماها و ممکنات نیازمند و قائم باوهستند. احد، خبر بعداز خبر یا صفت الله است . معنای این صفت درباره خداوند، عبادله در وحدت نام و کامل و نفی هرگونه ترکیب صوری و عقلی است ولازمه احادیث و نفی ترکیب، جامیعت صفات کمال از علم و قدرت و حیات واراده و خبر میباشد.

اللهالصد: از معانی و مواردیکه برای کلمه «الحمد» ذکر شده ، معلوم میشود که معنای اصلی آن ، سنگ و جسم و هرجیز پروفشرده و نفوذ ناپذیر است چنانکه «الحجر المحمد - المصمت» نیز باینگونه سنگیگویند. وشاید شخص بزرگوار و ملجم نیازمندان را ازاینجهت «حمد» خواندکه نسبت بدیگران بی نیاز و پرو بر جای خود استوار است و نیازمندان باور دیگر ندارند و بوی انکاء دارند. سپس ، صمدبمعنای «قصه» به روی آوردن بچنین شخصی گفته شده و او را «صمودالیه» گویند.

بنابراین ، توصیف خداوند متعال به الصمد ، از روی مجاز در کلمه و برای تردیکی به اذهان آمده. تا نشاندهنده وجود مطاق و قدرت کاملی باشدکه تعجیل و تغییر و تأثر در ذات و صفاتش راه ندارد و غبار حوادث بسر او نتشیند. زیرا آنچه محدود و متغیر و متأثر است ممکن میباشدکه قائم بغیر و توحالی است واخ خود هستی و بقاء و کمال ندارد.

پس از اشاره با آن وجود مطلق و معروف «هو» و بیان نام و صفت الوهیت و احادیث او ، تکرار اسم جامع «الله» و تعریف وصف جامع «الحمد» ، الوهیت را در این صفت خاص «الحمد» بیشتر و کاملتر مینمایاند.

لم بلد و لم بولد: لم بولد نسبت و تقریر لم بلد است، چون آنچه خود منشأ ولادت نیست از چیز دیگری متولد نمیشود . این آیه در ضمن اینکه او هام جاھلیت مشرکین و اهل کتاب را فی مینماید اشعار باین حقیقت داردکه جهان و کائنات و ماوراء آن به اراده و علم و عنایت خداوند پدید آمده و قائم باوهستند ، و در پدید آوردن آنها منزه از هرگونه ترکیب و تکوین و تأثر و فعل و افعال است.

دافی - ازوحب بن وصب قرشی، از جعفر بن محمد، از محمد باقر، از علی بن الحسین

علیهم السلام ، روایت نموده که : اهل بصره نامه‌ای به حسین بن علی (ع) نوشتند و از آنحضرت معنای صد را پرسیدند . در جواب آنها نوشته : « بسم الله الرحمن الرحيم - أما بعد - در قرآن خون نکنید و در آن جدال ننمایید و بدون علم در آن سخن نگویید . من از جدم رسول‌خدا (ص) شنیدم که می‌فرمود : کسی‌که در باره قرآن بدون علم سخن گوید جایگاهش در آتش آمده شود . خداوند سبحان خود « صد » را تفسیر نموده و گفته است : لم بلد ولم يولد - از اوچیز کثیف مانند فرزند و دیگر آفریدگان و چیز لطیف مانند روان بیرون نمی‌آید . واز او سرزدنیها چون چرت و خواب و خاطره و وهم و آندوه و خوشی و خنده و گریه و قرس و امید و رغبت و خستگی و گرسنگی و سیری ، سرزند . برتر از آنست که چیزی از او بیرون آید و چیزی ازاو زائیده شود - کثیف باشد با لطیف ، و از چیزی زائیده نشده و بیرون نیامده . آنچنانکه چیزهای کثیف از عناصر خود بیرون آیند . چیزی از چیز دیگر و چنینه از چنینه ، و گیاه از زمین و آب از چشمها و میوه از درختها و نه آنچنانکه چیزهای لطیف از مرآکز خود برمی‌آید - چون دیدن از چشم و شنیدن از گوش و بوئیدن از بینی و چشیدن از دهان و سخن از زبان و شناسایی و تمیز از قلب و چون آتش از منگ - نه ، بلکه او خداوند صد است ، نه از چیزی و نه در چیزی و نه بر چیزی ، پدید آور نده آنها به درت خود . بخواستش ، هرچه برای فناء آفریده شده متلاشی می‌شود ، و آنچه به علمش ، برای بقاء آفریده شده باقی می‌ماند پس این است آن « صد » که نهزاده و نهزاده شده . دانای نهان و آشکارا . پس بزر گتر و پرتر است و هیچ همتانی برایش نیست .

چون از هرگونه ترکیب و تجزیه منزه ، و احدی الذات والصفات است ، چیزی از او نولید نیافته و همه موجودات دانی و عالی (فرشتنگان و پیغمبران) پرتوی از وجود او و آفریدگانی به اراده او می‌باشند و هیچ موجودی با او نسبت فرزندی و ولادت ندارد . و هر آنچه از ترکیب و تولید پدید آمده نه خدا و نه مانند او می‌باشد : لم بلد ولم يولد .

ولم یکن له کفو . احمد : نقدم ظرف « له » و خبر « کفو » بر اسم « احد » بیانی بس بلیغ است تا هرگونه همانندی و همتانی را از ذات و صفات مقدس الهی نفی نماید ، و اگر بصورت ترکیب متعارف : « ولم یکن احد کفو له » گفته می‌شود ، اینگونه نفی از ذات و حصر را نمیرساند . بی دربی و بدون عاطف آمدن این اسماء و صفات : احد ، الله الصمد لم بلد ، اشعار بتلازم کامل این صفات با یکدیگر و ترتیب دارد : آن هستی مطلق و منشأ هستی که معروف و مشار إليه « هو » است و همان جامع صفات کمال و جمال و معبد

حق «الله»، بگانه و بگتا و منزه از ترکیب و تجزیه و برتر از شماره «احد» است. و چون احد است جامع و سرشار از وجود و خیر و کمال و قدرت و حیات میباشد؛ «الله الصمد» و چون صمد است و همه موجودات وابسته باو و پرتوی از وجودش و قائم بذاتش هستند، خود از هرگونه فعل و انفعال و تولید و ولادت برتر و منزه میباشد، و هیچ همتایی در ذات و صفاتش نیست. آمدن و اعطاطف در «ولم بولد». «لم بکن...» وحدت این دو وصف منفی را با وصف «لم بلد» و فاصله آنها را از صفات ایجابی و کمالی، مینمایاند. بترتیب عکس و تنزل صفات علیا و مظاهر آن، از صفات نفی: «لم بکن، لم بولد» ارتقاء می‌یابد و بمراتب صفات کمال عالی و اعلی و هویت غیب الغیوب «هو» میرسد.

آنچنانکه این اسماء و صفات مترتب و متكامل، مبدء هستی و پیوستگی نظام عالم و موجوداترا باو، با تعبیرات واوصاف جامع و کامل می‌شناساند، اشعار بچگونگی اندیشه و دریافت انسان نیز دارد: فطرت اولی و می‌آلایش بشری بدون هیچ نام و عنوان و تشیید و تکثیر، وجود مبدء را در می‌یابد و با الهام و جدان و ضمیر «هو» باو اشاره مینماید و روی می‌آورد، آنگاه با نام و عنوان «الله» یا هر نامیکه مترجم دریافتش باشد، او را میخواهد. در همین نام و عنوان است که شرک و تکثیر و ترکیب و تعدد راه می‌یابد. وصف «احد» برای نفی و تنزیه از اینگونه اوصاف شرک آمیزاست. بس از این وصف، تکرار و اضافة «الله» و معرفه آمدن «الحمد» با الف و لام، معرف کامل و جامعی از ذات و صفات کمالی خداوند است. آنگاه با اوصاف منفی که بصورت فعلی‌ای متتنوع «لم بلد - لم بکن - آمده»، ترکیب و تحدید و تجزیه و توالد را که از اوصاف خاص ممکنات و اجسام است نفی مینماید و طریق تفکر را در شناسائی خداوند متعال و صفات کمالی او نشان میدهد و آفاق اندیشه انسان را از تاریکی او هام شرک‌را بازمیگرداندتا مطلع پرتو وجود و قدرت مطاق شود و راه حرکت و کمال خود را بیابد و عقل را از حدود و قیود و اوصاف ممکنات و کائنات برهاند و با نظر و عمل و کوشش دائم، رهسپار بسوی مبدء نور و قدرت و حیات گردد و باو تقرب جوید. این سوره بنامهای خوانده شده که معروف‌ترین آنها سوره توحید است زیرا این

چهار آیه کوتاه جامع اصول توحید ذات و صفات است . سورة اخلاص نامیده شده چون هر که این اسماء و اوصاف را در باید و به حقایق و معانی آنها ایمان آرد ، از هر گونه و هر مرتبه شرک و نفاق و گمراهی خلاص و در نیت و عمل مخلص میشود . و چون اساس هنی اذاین اسماء و صفات آفریده شده و در حدیث چنین آمده : « آسمانها و زمینهای هفتگانه بر قلمرو الله احد تأسیس شده است ». این سورة را سوره الاماس ، نیز خوانده‌اند . و چون طریق ارتباط خلق با خالق با این اسماء و صفات است . چنانکه در حدیث آمده : « برای هر چیزی نسبتی است و نسبت پروردگار سوره اخلاص است » - این سوره را سوره « نسبة الرب » نیز نامیده‌اند . و همچنین است دیگر اسماء و عناء بن این سوره که هر یک معنی و نسبت و اثری را می‌نمایاند . گویا چون یک ثلث قرآن راجع به توحید و اسماء و صفات خدای متعال است و خلاصه آن در این سوره آمده ، در احادیثی از طرق مختلف رسیده که : « هر که سوره توحید را بخواند چنانستکه یک ثلث قرآن را خوانده باشد » .

از حضرت مادر (ع) باین مضمون نقل شده: «کیکه بلک روز بر او بگذرد و نمازهای پنجگانه را انجام دهد و در آنها، قل‌هوالله احد... را نخواند، با او گفته شود ای بند خدا! تو از نماز گزاران زنستی»، و نیز «آنکه یک جمیعه بر او بگذرد و در آن، قل‌هوالله احد - را نخواند و پس از آن بصیرد، بر آئین ای له مرده است». احادیث بسیار دیگری نیز، در فضیلت این سوره روایی که بیش از هر سوره دهر آیه دیگر قرآن است، ذیرا معنا و معلوم، این سوره، بر تربین معافی و معلومات می‌باشد.

این اعلام جامع و خالص توحید و اخلاص - قل هو الله احده، که بعد از سوره نصر و  
توبت و در اوآخر قرآن قرار داده شده، شاید اشاره ایین واقعیت داشته باشد که  
برای عامة مردم، محیط مساعد دریافت و ایمان بجنین توحید عالی، پس از دلائل  
و برآهین و تریت مقدماتی و ایجاد محیط باز فکری « قل يا ایه الکافرون » و پیروزی  
داعیان توحید و شکست و درهم شکستن بتراشان و بنها « اذا جاء نصر الله والفتح ... »  
و کوتاه شدن دست آتش افروزان : « تبیت بـدا ایه لهـ » . فراموش میشود .

این سوده . پس از امراعلامی «قل» ، اسرار توحید و اسماء وصفات ربویی را ، بر طبق آنچه هست و عقول فطری درمی باید ، و با کلمات والفاظ و حرکات خاص وايقاعات شدید و خفیف و مقاطع محکم بیان مینماید : چنانکه اشاره شد «هو» که ملفوظ دها «ه بسیط و رهای از مخارج است اشاره به هستی مطلق و بسط مینماید که هیچگونه تعیین و نام و نشانی در آن مرتبه و در دریافت اولی عقول ندارد ، آنکه در نام و عنوان متعدد و مدغم «الله» که نمایانندۀ پیوستگی ذات وصفات کمال است و در صفت ممتاز «احد» ، ظهور نموده ، و در مرتبه دیگر همان اسم جامع «الله» به صفت اضافی «الحمد» نسبت داده و تعریف شده . و پس اوصاف ربویی ، در مرتبه نازلتر و نزدیکتر به دریافتها ، و بصورت افعال منفی تنزل و گشترش یافته است :

اسماه واوزان خاص فعلى این سواده : الصمد - لمیلد - لمیولد - کنوا . است

سورة الفلق ، مکی و هایه (بدهون بسم الله ... ) است

### لِتَسْمِيَ اللَّهُ الرَّحْمَنَ الرَّحِيمَ

بگوپناه میرم به پروردگار سپیده دم .

فَلَأَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

از شر آنجه آفریده

وَمِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

واز شر هر تاریکی فشرنده آنگاه که فرا  
کبرد .

وَمِنْ شَرِّ غَائِقٍ إِذَا وَقَبَ

واز شر دمند گان در گرها

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاتِ فِي الْعُقَدِ

واز شر حسد ورز آنگاه که حسد نماید .

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

### شرح لغات :

عوذ : بناهندگی از شر ، درحریم بناهنده در آمدن ، ملازم او گشتن.

الفلق : سپیده دم ، شکاف باز ، آفریدگان ، حبیکه آشکارا شده ، فلق - فعل ماضی :-

سپیده : صبح را از میان ناریکی بر آورده ، چیزی را سر شکاف نمود ، کاری شگفتانگیر آورده .

خاسق : فاعل : شب بس تاریک ، یورش آورنده . مار سیاه . از غص : شب تاریک شد

آب فرو ریخت و قراگرفت ، حشم از اشک پرشد ، اشک از جسم حاری شد ، باران فرو ریخت .

وقب : شخص روی آورد ، تاریکی فراگرفت . آفتاب به غروب رفت ، چیزی داخل و پنهان شد ، ماه در سایه کسوف درآمد . الوقب . گودی در سنگه ، هر گونه فروزنگی .  
النفاتات : جمع نفاثه : دمندگان ، پرتکنندگان آب دهان و خلط سینه .

عقد : جمع عقده گره ، معامله ، عزم ، اندوه .

قل اعوذ برب الفلق ، امر قل ، در این سوره و سوره بعد - هائند سوره الکافرون و اخلاص ودبگر امرهای «قل» که بسیار در قرآن آمده . فرمان هائیست از جانب خداوند به پیغمبر اکرم که بعنوان مقام نبوت ، باید بدیگران اعلام شود - تا دیگران بعض مون مورد فرمان آگاه شوید و یا بیش از آگاهی پیروی نمایند . شایسته مقام نبوت و فرمانهای ابدی قرآن نیست که گفته شود این اوامر راجع مزندگی خصوصی پیغمبر اکرم «س» یا دستور ذکر و وردی باشد که باید بزبان آورده شود . عوذ ، خود را در پناه بردن ، و استعاذه طلب پناهندگی ، و گفتن اعوذ ، خبر و اعلام آنست . الفلق ، بمعنای اصلی و مصدری ، چنانکه موارد استعمال آن نشان میدهد - هر گونه سرشکاف شدن فشر و پرده ای است که از آن پدیدهای رخ نماید و سر برآورد : «فالق الحب والنوى - فالق الاصباح » - و بمعنای مفعولی «پر دعویوستی» است که سرشکاف شده یا پدیده ایست که از درون آن سر میزند . اگر الف و لام الفلق اشاره به فلق خاص باشد ، منصرف به فلق سبده دم که معنای مشهور آنست میشود . و اگر اشاره به نوع باشد شامل هر گونه فلکی میشود : آن شعایی که از شکافته شدن تاریکی ، و آن گیاه و جانوری که از زمین و بذر و تخم در حرم سر بر می آورد ، آن چشمها و بارانهایی که از درون کوهها و ابرهای فشرده جاری میشود ، اعمالی که از نیات و خوبیها ، و معارفی که از اذهان و افکار ، و صور تهائی که از ترکیب عناصر و عاده ، و وجودی که از عدم پدیدار می شوند . اضافه اسم رب ، به الفلق اشعار بچنین ربویت وسیع و فراگیر نعمای دارد که پیوسته در درون جهان و زیر پوستها و پرده های گوناگون ، هر موجود را می پروراند و چون آماده ظهور شدند آن پرده ها و پوستها را سرشکاف مینماید و آنها را پدید می آورد .

من شر مخلق : ما ، دلالت بر نعیم و شمول دارد و اضافه شر با آن ، و فعل - خلق - و نسبت آن به خالق ، مشعر با نستکه شر از خلق و ترکیب و امتزاج و تفصیل کائنات

و مواد و قوا برمی‌آید، نه از عالم امر و ارادهٔ فاعلی خالق. این شرور فقط همان مضاف به‌ها خلق است و در واقع نمایشی از جگونگی نظر و اندیشه و در بافت انسان از حوادث متضاد می‌باشد و وجود عینی و مستقلی ندارد.

بن اگر انسان خود را برتر آرد و در حریم قدرت رب رساند و باو ایمان آرد و پناهنده شود و با نظر دبوبی بحوادث و پدیده‌های جهان بشکرد، از مواجهه با آنچه شر مینماید امنیت می‌یابد و در درون هر حادثهٔ شر نمائی خیری یا مقدمهٔ خیری می‌شکرد و با بینش وسیع و نیروی اراده ایکه در حریم رب می‌یابد، مینتواند هر حادثه‌ای را و بخیر و مقاصد برتر بگرداند و بالای امواج حوادث بسوی ساحل خیر پیش روید. و بعکس، برای فرد تنها و بی پناهیکه خود را از حریم پناهندگی رب بر کنار داشته و در میان و درون حوادث واقع شده، هر موج حادثه و هر پدیده ایکه از گریبان آفرینش یا از درون اجتماع با از باطن اندیشه‌ها سرزند «منافق گردد»، شر مینماید و در مسیر شرش پیش میرد: «قل اعود برب الفلق - من شر ها خلق»<sup>۱</sup>

و من شر غاسق اذا وف - نکره آمدن غاسق، و قید ظرف اذ اوقب، شامل هر گونه تاریکی فشرنده و فراگیر ندهای مینشود که همهٔ محیط و ظرف تابش را برگند؛ هر روزنهٔ نوری را مسدود نماید. مثال بارزو محسوس ایشکونه غاسق، تاریکی شدیجور است که در آن راهزنان و جانوران و احلام و اوهام وحشت انگیز از لادها و کمینگاههای زیر زمین، وختال نفوس سر بر می‌آورند و تاخت و تاز مینمایند. تاریکی فraig سه کفر و جهل و هوا و خشم و شهوت مثالهای دیگری از «غاسق اذا وف» است که شر آنها از نفس آدمی و در او است، و خطیرون از هر شری میباشد. همینکه این تاریکیهای نفسانی محیط درونی آدم را فرا گرفت و نور ایمان و پرتو

کوهزاران لطف بر ارواح ریخت  
آب و آتش مر ترا گردد سپاه  
نی بر اعدامشان بکین فهارشد؛  
نا برآورد از دل نمروع دود؛  
قادماش را بزم مسگ راند؛  
تا بناعت باشم از شمشیر تیز

۱- در بناء لطف حق باید گریخت  
نا پناهی باشی آنکه جمه پناه  
نوح و موسی رانه دریا یارشد؛  
آتش ابراهیم را نی قلمه بود؛  
کوه یحیی رانه سوی خوش خواند؛  
گفت ای یحیی بیا در من گریز

عقل و شماع و جدان را خاموش داشت، غرائز و خویهای حیوانی و عقده‌ها از بندها و کمینگاههای درونی رها می‌شوند و چون جانورهای متنوع و متلون بتاخت و تاز در می‌آیند و به مرکز فرمان و اراده پورش می‌آورند تا همینکه آنرا بدست گرفتند، همهٔ قوا و جوارح را بخواست خود و در مسیر انجام شهوات و اوهام و زبانه‌های خشم خود بهر سو می‌گردانند و در این مسیر هر حد و قید قانونی و اخلاقی و مانعی را از میان بر میدارند و هر استعداد و شخصیتی را درهم می‌شکنند و هر قدرت و نیرویی را ذر اختیار خود می‌گیرند.

و من شر النفاتات في العقد : این تعبیر آیه - النفاتات - فی الْعَقْدِ وَ فَعْلِهِ أَعْوَذُ ، که عوذ و تعویذ ، از مشتفات آست ، اذعان را به کارهای جادوگرانه زنان متوحد نموده ، بخصوص در آن زمان و در میان مردم جاھلیت که جادوگری و کمال زنده بود به مهره و سنگ و چوب برای ابطال جادو ، رائج بوده . و چون مأمور به امر « فلان » شخص رسول اکرم « ص » بوده این توهمند آمده که آنحضرت در معرض سحر و جاده بوده است . روایتی هم که آورده شده این توهمند را تأیید نموده ویش از این آنحضرت را چند روز مسحور کر جادوگران نشانداده است .

اینگونه توهمنات منافی مقام نبوت و عصمت و سیره قطعی رسول اکرم « ص » است ، جه او لا . اگر آنحضرت در معرض تأثیر جادوگران و تصرفات و تلقینات روحی آنها که دچار نفس جسمی و انحراف روحی و خلقي بودند . قرار می‌گرفت اساس و نکیه گاه و حی ورسالت است و می‌باشد . تاریخ روشن زندگی آنحضرت نشان میدهد که از آغاز طفویلت تا پایان زندگی ، اندیشه‌ها و خاطرات و اعمالش نحت مراجعت و در میان حسن عصمت بوده است . و تأثیر روانی سحر و جادو را نباید مانند تأثیر بیماریهای بدنی دانست . و اگر سحر و کهانت در روح آنحضرت تأثیر مینمود ، با آنهمه کاهنان و ساحرانی که در عربستان و اطراف آن بودند و با آنهمه دشمنی‌ها و مقاومنها ، در روح مقدس آنحضرت نصرتی مینمودند تا از اعلام نبوت و ابلاغ رسالتش جلوگیری نمایند .

نایا - آیه ۷ و الله يعصمك من الناس - آیه ۵ سوره ۷ با آنحضرت و عده داده

که از هر آسیبی نگاهش دارد. و آیات: «اذ يقول (وقال) الظالمون ان تبعون (يتبعون) الارجلا مسحورا . انظر کیف ضربوالک الامثال فضلوا فلا یستطيعون سپيلا - از آیه ۴۷ سوره ۱۷ و ۸ سوره ۲۵ »، این کفته را که پیغمبر مسحور شده بظالمین نسبت داده و آنرا گمراهی و تحریر در باره نبوت شمرده است . و آیه ۶۹ «... ولا يطلع الساحر حيث اتى » - رستگاری و بیروزی ساحر را از هر جهت که روی آورد، و نیز آیه ۱۰۲: «... وما هم بضارين به من احد الا باذن الله ...» زبان رسائی ساحران را جز باذن خدا - نفي نموده است .

**ثالثاً** - روایتی که راجع به مسحور شدن رسول اکرم (ص) بعضی آورده‌اند بیش از آنکه مضمونش مختلف است و اسنادی جز نسبت به عایشه و ابن عباس برای آن ذکر نشده ، از نظر امامیه و پیشتر راویان اهل سنت و متکلمین معتز لفمر دوداست. طبری با آنکه همه‌گونه اقوال و روایات را با سند در تفسیر خود آورده ، این روایت را نیاورده است . و نیز این سوره بگفته پیشتر هفسمین و بمقیاس کوتاهی و آهنگ آیاتش ، مکنی است و داستانی که بعنوان شان تزول این سوره آورده‌اند راجع بسر زمین مدینه است که در پیرامون آن یهودیان ساحر و جادوگر بسر می‌بردند . و شاید بعد از پرداخت این داستان بوده که بعضی احتمال داده‌اند که این سوره مدنی باشد .<sup>۱</sup>

چون خطاب و سیاق و مضامین آیات این سوره و همچنین سوره‌بعد، نشانده‌ند

۱ - شیخ طبری در مجمع البیان مسحور شدن رسول اکرم (ص) را باین صورت نقل کرده :

و گویند : لبید بن اعصم یهودی رسول خدا را ساحر نمود و پس آن را در چاهی که از آن بنی ذریق بود پنهان ساخت ، اراین رو آنحضرت بیمار شد . درین خواب دو فرشته آمدند یکی بالای سر و یکی پایین پای آنحضرت نشستند و او را آگاه کردند و گفتند که آن جادو در چاه دروان و در میان پوست شاخه خرما و زیر سنگی پنهان می‌باشد ، آنحضرت بیدار شد و علی وزیر و عمار را فرستاد تا آب چاه را کشیدند و تخته سنگ را برداشند و پوست را بپرون آورده دیدند که در آن خورده‌های موی سر و دندانه‌های شانه و دوازده گره است که با سوزن بهم دوخته شده است ! پس این دوسوده نازل شد و هر آیدایی که خوانده می‌شد گرهی بازمیکشت و رسول خدا خود را سبک یافت که گویا از بندی رها شده و جبر قیل می‌گفت بنام خدا قسرا بپر همان از هر شر یکه آزارت رساند از حسود و چشم ! و خداوند شفایت میدهد این روایت را از عایشه و ابن عباس نقل کرده‌اند . آنگاه شیخ طبری این روایت را رد و توجیه می‌نماید .

اصول شرور و آفاتیست که از حوادث خلقت و قوادانگیز معاوی نفسانی برمی‌آید و متوجه رسالت اسلام و ایمان و عقاید و اجتماع مسلمانان می‌شود، باید تعبیر النفاثات فی العقد، نوعی تشییه لطیف واستعاره باشد برای نشان دادن تبلیغات آهسته زنانه و ساحرانه و ماهرانه ایکه در مشاعر و تصمیمات ایمانی و عقدهای اعتقادی نفوذ مینماید و آنها را یکی پس از دیگری سست و باز میگرداند، از این رو کار دمیدن و گرمزن جادوگران را «عزیزه - عزائم - رفیه - رفی» گویند. گویا در این آیه به «فی العقد» تعبیر شده تا اشعار به همان گرهای عقیده و ایمانی داشته باشد که جادوگران و دشمنان عقاید محکم، عیکوشند و بالغهای مسموم خود همی آهسته و پنهانی میدمند تا آنها را سست نمایند و صاحبان عقیده را نحت نفوذ و بهره‌گیری «استثمار» خود در آورند.

می‌شود که النفاثات، صفت موصوف مقدّری هانند: «جماعات، نفوس» باشد.

و با بکفته ابومسلم «النفاثات زنانی‌اند که آراء مردان را بخود جلب مینمایند و آنها را از مرادشان برمیگردانند، زیرا از عزم و رأی به عقد تعبیر می‌شود...».

و من هرچند اذ احصد: حاسد، صفت لازم است: کسیکه دارای طبیعت و خوی حسد است. این خوی چون دیگر خوبیهای پست ناشی از کوتاه بینی و ناتوانی و ذبوانی روحی است و اثرش در نفس حاسد این است که بدون حساب سود و زیان از نعمت و قدرت دیگری رفع میبرد و خود را میخورد و چون این خوی برانگیخته شد و از درون سر زد: «اذا حسد» فتنه‌ها برمی‌انگیزد و زبانها میرساند.

مردم زمان جاهلیت و اوهام آن، از ناریکی شب که در آن دیو و دد از هکامن خود سر بپرون می‌آورند و از جادوی جادوگران و جیله‌های حسودان هراسان بودند و به تعویذات و باطل سحر و چشمیندی متولّ می‌شدند. این سوره با تعبیرات هتشابه، بعداز بیان شریکه می‌شود از سراسر «ماخلق» بروخاسته گردد، هنثاهای اصلی و واقعی شرور را نشان میدهد که در کمین اجتماع و نفوس و افکار و عقاید مسلمانان است، همانها که شب دیگور جاهلیت‌شان قازه بیان رسیده بود و در معرض سپیتمدم «فلق» و پرتو وحی واقع شده بودند. شرور و فتنه‌هایی که از خشم و شهوت طبقات امتیاز جو و رانده شده و نفوس مستبد و خودسر و تبلیغات و شباهات جادوگرانه و کید و نقشه‌های حسودان،

برانگیخته میشود . آن پناهگاه و حصنی که مسلمانان به پیروی از رسول خدا (ص) ، می باست و می باید بدان پناهنه شوند، مقام ربوبی و آیات و مظاهر ربوبیت او است: قل اعوذ برب الفلق ... ، نه تعویذات و اوراد جاهلیت .

آن رسول گرامی و قائم بحق و عدل که در پرتو وحی و نلاوت آیات و بیت و سه سال جهاد و رنج ، مردمی را از تاریکی شرک و جاهلیت رها نماید و با آنها کتاب و حکمت آموخت و فلوبشان را با خالق و یکدیگر بیوند داد و عزت و قدرتشان بخشد ، همواره نگران فتنه هائی بود که پس از رحلت و پایان رسالتش روی آرد و تاریکی های که جای گیرد و راه نفسمای جادو گرانه و کاهن اهای که باز شود و دامها و نقشه های حسودانه ایکه از هر سو گسترده گردد.<sup>۱</sup>

آن فتنه ها و تاریکی های متنوع و موحش و حیرت انگیز - در تعبیرات ، تشبیهات ، معانی ، آهنگ ، طول ، اوزان ، فواصل آیات این سوره - در پثر شنۀ پیوسته و بصور تهای متقابل و متقارن و باز نمایش داده شده است: آن پرتو ربوبیتی که از گریبان «الفلق» میدهد - آن تاریکی ابهام انگیزی که از « مخلق » روی آورد ، آن « غاسق » نکره ، که از کمبن بیرون می آید و حملهور میشود « اذا وق » . آن دمند گان شدید و ساحرانه «النفاتات» . آن « حاسم » نکره ، که سر بر می آورد ، و بی نقشه خود را میگیرد : « اذا حسد » .  
کلمات واوزان فعلی و اسمی خاص این سوره: الفلق - غاسق - وقب النفاتات - العقد - حاسم - حسد ، است .

۱ - این نگرانی را گاه بگاه و با بیانات مختلف رسول خدا (ص) بزبان می آورد. گویند چون احساس بیماری نمود یا آندکی پیش از آن، با جماعتی از اصحاب به بقیع رفت و با مردان با ایمانی که پس از طلوع اسلام و در سالهای هجرت و جهاد، در قبور آرمیده بودند این راز را در میان نهاد: « السلام عليکم یا اهل القبور لیهشکم ما اسبحتم فیه ممّا فیه الناس اقبلت الفتن کقطع اللیل المظلوم بنبع آخرها ( اولها - لآخرة شر من الاولی ) ». رجوع شود به مقدمه جلد اول این تفسیر .

سورة الناس ، مکی بعض مدنی دانه اند و آبه (بعود بسم الله) است

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بگوپناه میبرم به پروردگار مردم .

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ۝

زمامدار مردم .

مَلِكِ النَّاسِ۝

خداوند مردم .

إِلَهِ النَّاسِ۝

از شر و سوء آور همی پنهان شونده .

مِنْ شَرِّ الْوَسَّاِسِهِ الْخَنَّاسِ۝

آنکه در سینه های مردم و سوشه نماید .

الَّذِي يُوَسِّعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ۝

از نهانیان و مردمان .

لَا مِنْ إِجْتَاهَهِ وَالنَّاسِ۝

### شرح لغات :

الوساس : بفتح واو ، اسم مصدر ياصيحة مبالغه ، وبكسر ما تند زلزال ، مصدر ، از وسوس : به او و بسوی او پنهانی و آهسته ، خاطرات و اندیشه شردا القاء نمود ، با خود آهسته سخن گفت ، به عقلش آفت رسید ، سخن نامر بوط گفت .

الخناس : صفت مبالغه و دلالت بر عادت دارد . از خنس : باز پس رفت ، پنهان شد ، خود را جمع کرد .

قل لعوذ برب الناس ، ملك الناس ، الله الناس : اضافه رب و ملك و الله ، به الناس و ترتيب د عطف بيانی این صفات و نکرار الناس بجای ضمیر ، اشعار به اضافه خاص و مترتب این صفات دارد : صفت عینی و حقيقی رب ، عناصر و قوا و غرائز انسانی را نركیب و تنظیم نموده و بكمال رشد و نمو رساند . آنگاه با موهبت عقل فطری و اختیار که نماینده و نمونه قدرت و اراده و مالکیت خداوند است ، او را مالک و متصرف در کشور وجود خود گرداند . و همینکه عقل به کمال رشد خود رسدو یکسر آزاد شود ، میدان کشمکشها و جواذب قوای متضاد نفسانی با عقل باز و گستردۀ قر میگردد . در این مرتبه رشد قوای عقلی و نفسانی ، باید شاعع دید و قدرت اختیار و اراده انسانی نیز بازتر و نیرومندتر شود تا خود را از شروریکه بوسیله قوای نفسانی و متعاری آن به گناه و پستی و سقوط میکشاند برهاند . آن صفت عینی و پرتو الوهیت استکه در عقل رشد یافته می تابد و آفاق و مبادی و نهایات را روشن مینماید و اراده محکم ایمانی می بخشد و در مسیر الهم و وحی و طریق شریعت و نشریع پیش میرد و انسان باید خود را در بناء او بدارد .

من شرالوسواس الخناس : الوسوس ، اگر بمعنای مصدر یا اسم مصدر باشد ، اضافه به الخناس ، برای نسبت و نشاندادن منشأ است . و اگر بمعنای وصفی و مبالغه باشد ، اضافه بیانیه است ، بهر صورت این وزن (مانند زلزال ) دلالت بر نکرار دارد و همچنین وزن و معنای الخناس ، آن وسوسه گریکه بی دریبی القاء مینماید و همی پیش می آید و پس میرود و پنهان میشود و آشکار میگردد . اگر محیط درونی انسان با نور معرفت و ایمان روشن باشد و در بناء ربوبیت رب و نصر او و وقاریه نقوا در آید و قوا و فرشتگان الهم بخش بخیر و صلاح راههای نفوذ و وسوسه‌های شر انگیز را بینندند ، آن وسوسه گر خناس به عقب بر میگردد و در کمین بیماند تا بجهه صورتی و از چه مجرانی و با جگونه سوم وسوسه‌ای پیش آید و در انتظار آنستکه انگیزه‌های هواها و شهوات و کبر و حسد و دیگر خوبیهای پست محیط درونی را تاریک و مشوش گردانند تا سر برآرد و بر قوا و انگیزه‌های خیر بتازد و عقل رانیره سازد و فرمان اراده را بدست گیرد و برای میشود شر و انجام هرگونه

گناه جلوی بینش و عاقبت اندیشه را می‌بندد و شباهها و عذرها پیش می‌آورد و شوقها و آرزوها و امیدهای کاذب و پست بر می‌انگیرد : «لامْتَبِثُهُمْ وَلَا مُرْتَبِثُهُمْ ...» و اگر نور ایمان پرتو افکند و هشیاری و پشمایانی از گناه پیش آمد باز خود را پنهان مینماید و برای یورش و وسوسه از طریق دیگر آماده نیشود. هاند می‌کر بهائیکه در پیرامون و در لابلای سوچ بدن کمین کرده یا در حال کمون هستند تا اگر جراحتی در قلعه بدن پدید آید و یا دستگاههای اصلی آن مختل گردد و قوای دفاعی خون ناتوان شود، در آن رخنه نمایند و از میان سوچ سرب آرد و پیش روند.

الذی یوسوس فی صدور انسان : الذي ... وصف الوسواس بمعنای اسمی ، با وصف الغناس است و دلالت به موصوف و منشأ با شعوری دارد . فعل یوسوس، وسوسه مستمر را میرساند . سند ، جای قلب و مقصود محل بروز عواطف و انگیزمها می‌باشد. امواج وسوسه‌ها و الهامات و انگیزه‌های گوناگون و متضاد ، در این محل تلاقی مینمایند و هریک اندیشه و خواست انسان را بسوی خود می‌کشند . و چون انسان پیوسته اثر پذیر و در معرض و وسوسه‌ها و الهامات می‌باشد ، باید خود منشأ اصلی و انگیزه‌نده این واردات و آثار باشد و چون اینها حادثه باید علل و اسباب معدنهای داشته باشند و چون متضادند باید علل و اسباب آنها بادی مختلفی باشند که بعضی خود زانآ خبر و منشأ خبرات است و بعضی شر و منشأ شرور ، آنکه مبدع خیر است فرشته نامینه شده و آنکه مبدع شر است شیطان «خناس».

آن حال تردیدیکه برای انسان هنگام مواجه شدن با گناه و حرام لذت انگیز با ثواب و واجب مشفت آور پیش می‌آید، نموداری از این جوانب متضاد درونی است، در این حال احساس می‌شود که عاملی انسان را بسوی زشنی و گناه و ترک واجب می‌کشاند<sup>۱</sup> و عامل دیگری از آن باز نمیدارد . بیشتر مردم با آنکه پیوسته در معرض تأثیر و

---

آدمی با حند هاقد کسی است  
میزند بردل بهر دم کوبشان  
بر تو آسپیز زند در آب خار  
چونکه در تو می‌خندانی که هست

۱-آدمی را دشمن پنهان بسی است  
خلق خوب و رشت هست ازما نهان  
بهر غسل از در روی در جوییار  
گرچه پنهان خار در آبست پست

جوانب این عوامل می‌باشد، یا بکسر از آنها غافلند یا جون محکوم حواسند آنها را معلوم انگیزه‌ای حسی و یا فوای نفسانی می‌پندارند، فقط در روشنی ایمان و معارف عالیه و هدایت قرآن میتوان این عوامل و آثار و تحریکات آنها را شناخت و هشیار آنها بود و در پناه رب الناس و ملک الناس و المناس، میتوان راه نفوذ و سوسه هارا بست و دریچه انوار الہامات را کشود: «إِنَّ الَّذِينَ أَنْقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ نَذَرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ» - ۲۰۱ از ۸۰۰ و اگر آدمی از خود غافل و خدارا از یاد بردا فرین شیطان می‌گردد: «وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ إِيمَانٍ ثُمَّ يُنْسَى لَهُ شَيْطَانًا فَهُولَهُ قَرِينٌ» - ۳۶ از ۴۳۰ و بکسر شیطان بر او چیره می‌شود و جزء حزب او می‌گردد: «اسْتَعِذُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَإِنَّهُمْ ذَكَرُ اللَّهِ أَوْلَئِكَ حُزْبُ الشَّيْطَانِ إِلَّا هُمُ الظَّاغِرُونَ» - ۱۹ از ۵۸۰.

من الجنة والناس: من، بیان الذی یوسوس، یا الوسوس، یا الخناس، وناء المجنة بیان نوع است: آنکه وسوسه مینماید در سینه های مردم یا آن وسوس یا خناس، گونه‌ای از جن و آدمیان است. و شاید که من المجنۃ متعلق به یوسوس باشد: وسوسه ایکه مینماید از طریق یا فاشی یا بارز از جن و آدمی می‌باشد. مانند مضمون آیه ۱۱۲ از انعام: «وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ النَّاسِ وَالجِنِّ يُوحِي بِعِضُّهُمْ إِلَى بَعْضٍ زَخْرَفَ الْقَوْلَ غَرُورًا ...»، ومضمون آیه ۶ سوره جن «وَإِنَّهُ كُلُّ رَجُلٍ مِّنَ النَّاسِ يَعُوذُ بِرَجُلٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهْقًا» مینمود که من المجنۃ والناس بیان الناس باشد: - آدمیاکه خناس در سینه آنها وسوسه مینماید از تیره جن و آدمی می‌باشند، بنابر این مقصود از الناس آیه قبل نوع عام است والجنۃ والناس، در این آیه دو تیره از آن می‌باشند: تیره ایکه بمرشد و مقام آدمی نرسیده‌اند «الجنۃ» و تیره ایکه استعداد عقلی آنها بارز شده: «الناس». چون تقسیم نوع انسان بین دو تیره نامفهوم یا غیر واقع است، بنابین ترکیب، احتمال داده‌اند که الناس اول مخفف الناسی باشد. مانند الداع: «يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ...»

از هزاران کس بود نی یک کسه  
نا بیینیشان و مشکل حل شود ،  
تا کیانرا سرو خود کرد های

→ خار خار حسها و وسوسه  
باش تا حسها تو مبدل شود  
تا سخنهای کبان رد کردهای